

LACITO-Enseignement
Tél. 45.80.10.93 / 45.80.96.73

LACITO du CNRS

PROGRAMME d'ENSEIGNEMENT
1990 - 1991

Les sessions se dérouleront au LACITO du CNRS (Salle de Réunion - 3e étage)
44, rue de l'Amiral Mouchez - 75014 Paris (Métro Cité Universitaire)

1ère session : 3-8 décembre 1990

CONSTITUTION DE CORPUS - TRANSCRIPTION ELABORATION DES DONNEES

Responsable : Marie-Françoise ROMBI

Lundi 3 décembre

9h.30 - 12h.30 Problèmes généraux (M.F. Rombi/P. Alexandre)

14h. - 17h. Phonétique générale (Y. Moñino)

Mardi 4 décembre

9h.30 - 11h. Phonétique générale (*suite*) (Y. Moñino)

11h.- 12h.30 Voyelles du bafia (G. Guarisma)

14h. - 17h. Phonologie (G. Guarisma/M.F. Rombi)

Mercredi 5 décembre

9h.30 - 12h.30 Simulation d'enquête : le kijita de Tanzanie (P. Alexandre/ G. Philippon)

14h. - 17h. Questionnaires et enquêtes thématiques en Océanie (C. Moyse/J.C. Rivierre)

Jeudi 6 décembre

9h.30 - 12h.30 Enquête chez les Inuit (Eskimo) de l'est du Groenland (N. Tersis)

14h. - 17h. "Bois de feu en R.C.A." (P. Roulon)

Vendredi 7 décembre

9h.30 - 12h.30 Innovation lexicale spontanée/Innovation lexicale délibérée (J.P. Caprile)

14h. - 15h.30 Problèmes de phonologie en gbaya (Y. Moñino)

15h.30 - 17h. *Discussion*

2ème session : 7-11 janvier 1991

MORPHOLOGIE - SYNTAXE

Responsables : Pascal BOYELDIEU, Gladys GUARISMA, Claire MOYSE-FAURIE

La session sera consacrée à l'étude intensive de trois types de langues. L'analyse sera étroitement liée à la situation d'enquête.

Morphologie (étude des modifications formelles subies par les unités lexématiques ou morphématiques) sous deux aspects : morphologie nominale et morphologie verbale.

Syntaxe (unités syntaxiques et organisation de l'énoncé).

Lundi 7 janvier

9h.30 - 12h.30 *Morphologie nominale* : système de classes nominales, synthématique (dérivation-composition). Frontière entre synthématique et syntagmatique.

Morphologie verbale : structure du syntagme verbal. Frontière entre syntagme verbal et éléments assurant la fonction de complément. Application à une langue bantoue du Cameroun, le bafia (G. Guarisma)

14h. - 17h. *idem*

Mardi 8 janvier

9h.30 - 12h.30 *idem*

14h. - 17h. *Morphologie - syntaxe* : classes verbales et organisation actancielle - classes nominales et détermination nominale. Application à une langue de Nouvelle-Calédonie, le xârâcùù (C. Moyse-Faurie)

Mercredi 9 janvier

9h.30 - 12h.30 *idem*

14h. - 17h. *idem*

Jeudi 10 janvier

9h.30 - 12h.30 *Morphologie verbale* (classes verbales, indices personnels et pluriel, auxiliaires, organisation sémantique du système verbal).

Application à une langue "sara" de la République Centrafricaine, le bagiro. (P. Boyeldieu)

14h. - 17h. *idem*

Vendredi 11 janvier

9h.30 - 12h.30 *idem*

14h. - 17h. Questions complémentaires, exposés des étudiants, synthèse.

3ème session : 4-8 février 1991

ETHNOSCIENCES - ETHNOMUSICOLOGIE

Responsables : Françoise GRENAND, André-Marie DESPRINGRE

Lundi 4 février *Journée consacrée à l'ethnomusicologie*

9h30-12h30 Organologie (Suzanne Fürniss)

14h-17h Chants français de tradition orale : problématique (André-Marie Despringre)

Mardi 5 février

9h30-12h30 Les champs de l'ethnoscience (Françoise Grenand)

14h-15h Les écoles théoriques en ethnoscience (Pierre Grenand)

15h-17h La réalité du terrain en ethnoscience (Françoise et Pierre Grenand)

Mercredi 6 février

9h30-12h30 Les nomenclatures par l'exemple (Pierre et Françoise Grenand)

14h-15h *Questions des étudiants*

15h-17h Conditions et difficultés d'enquête en ethnozoologie : l'exemple des Inuit (Vladimir Randa)

Jeudi 7 février

9h30-11h30 Qu'est-ce que l'écologie ? (Jean-Noël Labat, chercheur au M.N.H.N.)

14h-17h Méthodes d'enquête, finalités et limites en ethnopharmacologie (Marie-Elisabeth Motte-Florac)

Vendredi 8 février

9h30-12h30 Le savoir palawan concernant les astres (Philippines) (Nicole Revel, DR au CNRS, Laboratoire d'ethnologie comparée de l'Asie du Sud-Est)

14h-16h La place du végétal et de l'arbre dans la pensée gouro (Côte d'Ivoire) (Claudie Haxaire)

16h-17h *Bilan de la semaine*

4ème session : 4-8 mars 1991

L'ORALITE ET LES TERRAINS EUROPEENS

Responsables : Frank ALVAREZ-PEREYRE, Georges Drettas et M.M.Jocelyne FERNANDEZ-VEST

Lundi 4 mars

- 9h.30 - 11h *Introduction*
- 11h. - 12h.30 Du rôle de l'oralité pour la formation de l'identité finno-ougrienne (19ème siècle) (M.M.J. Fernandez-Vest)
- 14h. - 15h.30 La tradition orale dans une société rurale en mutation : exemples hongrois (A. Lammel)
- 15h.30 - 17h. "Comment ton nom peut devenir une insulte..." - traditions énonciatives dans l'aire baltique (F. de Sivers)

Mardi 5 mars

- 9h.30 - 11h. Les méthodes d'analyse structurales du récit (J. Fribourg)
- 11h. - 12h.30 L'image des tziganes dans la littérature orale roumaine (M. Lebarbier)
- 14h. - 15h.30 Analyse des répertoires chantés en Haute-Bretagne : approches pluridisciplinaires (A.M. Despringre et J. Fribourg)
- 15h.30 - 17h. Oralité et approches interdisciplinaires (F. Alvarez-Pereyre)

Mercredi 6 mars

- 9h.30 - 11h. Interlangue, syntaxe et construction du dialogue - exemples franco-finnois (M.M.J. Fernandez-Vest)
- 11h. - 12h.30 Récits de vie en situation de contact franco-hongrois (A. Lammel)
- 14h. - 15h.30 Les "langues juives" et leur description (F. Alvarez-Pereyre)
- 15h.30 - 17h. Les grammaires du yiddish : 16e - 18e siècles (J. Baumgarten)

Jeudi 7 mars

- 9h.30 - 11h. *Recherches en cours*
- 11h. - 17h. SORTIE : expérience de terrain dans un quartier pluriculturel de Paris (programme en début de session)

Vendredi 8 mars

- 9h.30 - 11h. Situation instable et jugement des locuteurs : la relative en grec et en pontique (G. Drettas)
- 11h. - 12h.30 Dialectologie du judéo-arabe (G. Bensimon-Choukroun)
- 14h. - 15h.30 Normes et descriptions : le "redoublement de l'objet" en bulgare (G. Drettas)
- 15h.30 - 17h. Dialectologie, diasystème et longue durée (C. Paris)

5ème session : 2-6 avril 1991

**L'APPORT DES TECHNIQUES MODERNES A L'ENQUETE
ET A L'ANALYSE DES DONNEES
(Informatique - Vidéo - Son)**

Responsables : Marcel DIKI-KIDIRI, André-MARIE DESPRINGRE

Mardi 2 avril - (M. Diki-Kidiri)

- 9h.30 - 11h. Présentation d'un micro-ordinateur : Matériel, unité centrale, écran, clavier, lecteurs de disquettes, disque dur, imprimante, cartes contrôleurs de périphérique.
- 11h. - 12h.30 Principes élémentaires de fonctionnement du micro-ordinateur : Mémoire morte, mémoire vive, mémoire centrale, mémoires de masse, mémoire d'affichage vidéo.
- 14h. - 16h. Les deux modes d'affichage vidéo : graphique et texte
L'organisation logicielle : Fichier, répertoire, système d'exploitation des disques, programmes d'application, logiciels spécialisés.
- 16h. - 17h. Interfaces logicielles : Les intégrateurs.
La programmation : Les langages de programmation (Basic, Pascal)

Mercredi 3 avril

- 9h.30 - 11h. Présentation de l'interface DIKI et des logiciels de la Société Internationale de Linguistique (SIL) : Création et utilisation de caractères spéciaux
- 11h. - 12h.30 Recherches de segments en contextes, tris divers, statistiques, lexiques inverses, comparaison de parlers divers.
- 14h. - 16h. Préparation de textes interlinéarisés. Base de données lexicographiques à partir de textes interlinéarisés.
- 16h. - 17h. La programmation des tables de changements systématiques pour la mise en page, l'édition avancée et l'impression des textes en version monolingue, multilingue ou interlinéarisée.

Jeudi 4 avril

- 9h.30 - 12h.30 Présentation et conseils d'utilisation des matériel d'enregistrement sonore, photographique et vidéo (les étudiants possédant leurs propres appareils sont invités à les apporter, en vue des exercices pratiques qui se dérouleront dans la matinée) (A.-M. Despringre, L. Venot)
- 14h. - 15h.30 Utilisation de la vidéo pour l'étude des techniques du corps (A. Epelboin, J.-P. Caprile)
- 15h.30 - 17h. Etude de la gestuelle dans l'expression orale

Vendredi 5 avril

- 9h.30 - 10h.30 Recherche linguistique et applications : Rapport d'activité par le film
(D. Barreteau)
- 10h.30 - 11h.30 Pratiques techniques et audiovisuel (D. Barreteau, C. Haxaire)
- 11h.30 - 12h.30 Vidéo et techniques du corps (suite, C. Haxaire)
- 14h. - 16h. La vidéo pour l'étude des rituels (C. Haxaire A. Epelboin, A.-M. Despringre, V. de Colombel)
- 16h. - 17h. L'intérêt du dessin animé en phonétique fonctionnelle
(Y. Monino)

Samedi 6 avril

- 9h.30 - 11h.30 Illustration et nouvelle méthodologie pour l'enquête et l'analyse
de données en musicologie africaine
- 11h.30 - 12h.30 Les outils informatiques et vidéo : *bilan de la semaine,
échange d'idées entre les étudiants et les chercheurs.*